

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 22

Freitag, den 17. November 2023

Nummer 46

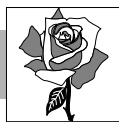


Standesamtliche Nachrichten

Verstorben ist

Herr Ernst Robert Schläbitz

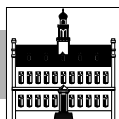
73 Jahre



Wir gratulieren

Zur Eheschließung

Frau Ines Graf und Herrn Peter Most



Aus dem Rathaus

Vollsperrung der Feldlerchenstraße

Für die Errichtung einer Containerwohnanlage im Neuchinger Teil des Gewerbegebiets ist es notwendig die Feldlerchenstraße zu sperren. Dies betrifft den Streckenabschnitt von der Straße „Am Isarkanal“ kommend.

Die Vollsperrung erfolgt von 20.11. bis 08.12.2023.

Eine Umleitung des Verkehrs erfolgt über die Erdinger Straße. Den Umleitungsplan finden Sie unter www.finsing.de.

Das Passamt informiert – Änderungen zum 01.01.2024

Abschaffung Kinderreisepass und Preiserhöhung Reisepass

Zum 01.01.2024 wird der Reisepass für Personen über 24 Jahren auf 70,00 € erhöht.

Das Bundesministerium des Innern hat bekannt geben, dass der Kinderreisepass zum 01.01.2024 abgeschafft wird.

Als Grund wird zum einen aufgeführt, dass die Einreise mit einem Kinderreisepass nicht in allen Ländern gewährt ist, da manche Länder eine Restgültigkeit von mindestens sechs Monaten fordern. Zum anderen wird aufgeführt, dass mit der Abschaffung des Kinderreisepasses angestrebt wird, die Dokumente für Erwachsene und Kinder zu vereinheitlichen.

Die Verlängerung oder Neuausstellung eines Kinderreisepasses ist bis einschließlich 31.12.2023 weiterhin möglich.

Die bereits ausgestellten Kinderreisepässe behalten weiterhin ihre Gültigkeit.

Zukünftig kann für Kinder entweder ein Personalausweis oder ein biometrischer Reisepass beantragt werden. Die Dokumente haben bis zur Vollendung des 23. Lebensjahres eine Gültigkeit von sechs Jahren. Die Produktion des Personalausweises dauert in etwa zwei bis drei Wochen. Die Kosten belaufen sich auf 22,80 €. Reisepässe haben eine Produktionszeit von vier bis sechs Wochen und kosten für Personen bis 24 Jahren 37,50 €. Ab 24 Jahren kostet der Reisepass dann 70,00 Euro.

Bei der Frage, welches Dokument Sie am besten zukünftig für Ihr Kind ausstellen lassen, hilft ein Blick auf die Internetseite des Auswärtigen Amtes. Dort finden Sie die Einreisebestimmungen der einzelnen Länder.

Ihr Passamt

Straßenkehrung – in allen Straßen innerhalb der Ortschaft - Quartalskehrung

22. bis 24.11.2023

!!! Bitte beachten Sie die neue Information zum Ablauf!!!

Im Ortsteil Neufinsing beginnt die Kehrung am ersten Tag und wird in der Regel fertiggestellt.

In den Ortsteilen Eicherloh und Finsing erfolgt die Kehrung am zweiten Tag des oben angegebenen Zeitraums.

Die weiteren Kehrtage dieser Woche sind nur Reservetage, die eventuell bei extremer Verschmutzung nach dem Winter oder bei Laubfall benötigt werden. In so einem Fall wird Neufinsing fertig gekehrt und im Anschluss daran mit den weiteren Ortsteilen begonnen.

Die Anlieger werden gebeten, unmittelbar vor diesem Termin die Gehwege zu säubern und die Kraftfahrzeuge von den Straßen zu entfernen, damit die Straßenkehrmaschine den Schmutz mit aufnehmen kann. Die Straßenreinigung mit der Kehrmaschine ersetzt nicht die satzungsgemäße Pflicht zur Straßenreinigung durch die Anlieger. Sollten parkende Fahrzeuge an Grundstücken die Straßenreinigung ständig unmöglich machen, so sind die Anlieger nach wie vor verpflichtet, ihren Straßenanteil zu säubern. Aus diesem Grund bitten wir, diese Hinweise zu beachten, damit den Anliegern eine Eigenreinigung erspart bleibt.

Abrechnung Amtsblatt 2023

Zum **01.12.** werden die Gebühren (1,00 € pro Monat) für das Amts- und Mitteilungsblatt Finsing für das fast vergangene Jahr 2023 fällig.

Zu diesem Termin erfolgen die Abbuchungen.

Barzahler bitten wir den Betrag zu überweisen.

Eine erneute Rechnungsstellung erfolgt nicht.

Wir bitten alle Abonnenten uns etwaige Konto-Änderungen mitzuteilen, um Rücklastschrift-Gebühren zu vermeiden.

Die Gemeindekasse



Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO)

Gemeinde Finsing

Landkreis Erding

Neufinsing, den 03.11.2023

Verkehrsrechtliche Maßnahmen in der Gemeinde Finsing

Aufstellen von Verkehrszeichen

Straßenbezeichnung: Wendehammer Kastanienweg, Buchenweg und Am Steinfeld

Die Gemeinde Finsing erlässt als sachlich und örtlich zuständige Straßenverkehrsbehörde gem. §§ 44, 45 StVO i. V. m. dem Gesetz über Zuständigkeiten im Verkehrswesen (ZustGVerk) vom 28. Juni 1990 (GVBl. S. 220, BayRS 9210-1-I/B), das zuletzt durch § 2 des Gesetzes vom 23. Dezember 2020 (GVBl. S. 683) geändert worden ist, aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs für die oben genannten Straßen, Wege und Plätze folgende verkehrsrechtliche

Anordnung

1.

Im Bereich

Lage:

Wendehammer Kastanienweg, Buchenweg und Am Steinfeld

Genaue Lage: Haus-Nr. km Straßenklasse Ortsstraße

wird folgendes angeordnet:

Aufstellung/Entfernung der Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen

314-10 - Parken (Anfang)

314-20 - Parken (Ende)

99999-1040-32 - Parkscheibe bis zu 4 Std. (2 Stück)

Begründung

In den Baugebieten „Neufinsing Süd“ und „Pfarrpfründe“ wurde im Mai 2023 eine Halteverbotszone erlassen. Das Parken in gekennzeichneten Flächen ist erlaubt. Um ein kurzfristiges Abstellen von Fahrzeugen am Wendehammer Ende des Kastanienweges zu ermöglichen, wird diese Anordnung Nr. 54 erlassen. Hierzu werden die Verkehrszeichen 314-10, 314-20 und jeweils die Zusatzzeichen 1040-32 Parken mit Parkscheibe für bis zu 4 Std. am Ende des Kastanienweges im Wendehammer zum Buchenweg aufgestellt. Ein Dauerparken soll durch die zeitliche Beschränkung jedoch verhindert werden.

Die getroffene Anordnung ist nach Art und Umfang verhältnismäßig, um die Sicherheit und Ordnung des Verkehrs zu regeln. Sie ist erforderlich, da die gesetzlichen Regelungen nicht ausreichen, um die öffentliche Sicherheit und Ordnung aufrechtzuerhalten. Sie ist angemessen, da die Eingriffe in die Rechte der Bürger so gering wie möglich gehalten wurden. Die Platzierung der Stellplätze wurde so gewählt, dass keine Engstellen in Einmündungen, Kurven und Wendehämmern entstehen.

Die Anordnung erfolgt im pflichtgemäßen Ermessen der Gemeinde. Das öffentliche Interesse nach Sicherheit und Ordnung im fließenden Verkehr wurde gegen das Interesse nach ungehindertem Parken und ungehinderter Ausfahrt aus privaten Grundstücken abgewogen.

Die Anordnung war somit zu erlassen. Der Lageplan (Anlage 1 zur dVAO Nr. 54) wird Bestandteil der Anordnung

2.

Diese Anordnung wird mit der Aufstellung/Entfernung der Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen wirksam. Die Kostentragung ergibt sich aus § 5 b Abs. 1 und 2 des Straßenverkehrsgesetzes.

3.

Für die Aufstellung und Unterhaltung der Verkehrszeichen gem. § 25 Abs. 4 StVO ist der Straßenbaustraßensträger (Gemeinde Finsing) zuständig. Im Übrigen gilt § 5 b StVG.

4.

Zu widerhandlungen gegen diese Anordnung können nach § 24 StVG i.V.m. § 49 StVO gehandelt werden.

Gemeinde Finsing

Max Kressirer, 1. Bürgermeister

Gemeinschaftsantennenanlage Neufinsing

Benutzungsgebühren 2023

Die fälligen Benutzungsgebühren für das Jahr **2023** von monatlich 6,00 € je Wohneinheit (**72,00 € Jahresgebühr je Wohneinheit**) werden zum **15.12.** wie im Vorjahr abgebucht. Eine gesonderte Rechnungsstellung erfolgt nicht.

Grund- und Gewerbesteuer für das IV. Quartal

Zum Steuertermin **15.11.** sind bei der Gemeindekasse fällig:

Grundsteuer für das IV. Quartal 2023

Gewerbesteuer-VZ für das IV. Quartal 2023

Bitte beachten Sie, dass bei der Grundsteuer lediglich dann ein neuer Bescheid erteilt wird, wenn sich an den fälligen Beträgen Änderungen ergeben. Ansonsten ist der Betrag unaufgefordert zur Fälligkeit zu entrichten.

Die fälligen Beträge sind an folgende Kreditinstitute zu entrichten:

VR-Bank Erding

IBAN: DE85 7016 9605 0003 4160 89

BIC: GENODEF1ISE

Sparkasse Neufinsing

IBAN: DE18 7005 1995 0000 3652 13

BIC: BYLADEM1ERD

Die offenen Beträge werden zu den bekannten Fälligkeiten (15.02., 15.05., 15.08., 15.11.) von Ihrem Konto eingezogen. Um unnötige Mehrkosten zu vermeiden bitten wir Sie, Änderungen in Ihren Bankdaten rechtzeitig der Gemeinde mitzuteilen. Dadurch können Mahngebühren, Säumniszuschläge oder sonstige Unkosten vermieden werden.

Gemeindearchiv Finsing

Liebe Gemeindebürger*Innen!

Sollten Sie demnächst Ihren Speicher oder Keller aufräumen, wäre es sehr schade, wenn Sie im Zuge der Aufräumarbeiten für uns wertvolle Unterlagen entsorgen würden.

Für das Archiv sind vor allem folgende Dokumente bzw. Bilder wichtig:

Ansichtskarten, alte Plakate aller Art, Feldpostbriefe oder Lebensmittelmarken aus der Zeit des Ersten und Zweiten Weltkrieges, Firmen- und Vereinschroniken, Festschriften, Bücher und Zeitschriften zur Geschichte der Gemeinde Finsing, Landkarten von Finsing und Umgebung, historische Fotografien (z.B. von Gebäuden, Straßen, Plätzen, besonderen Veranstaltungen, früheren Arbeitsstätten und alten Arbeitsgeräten, Sportereignissen und Freizeitaktivitäten oder aus der Kriegs- und Besatzungszeit), schriftliche Aufzeichnungen über Feste und Jubiläen in der Gemeinde Finsing, Unterlagen von den örtlichen politischen Parteien und Wählergruppierungen, (Gründungs-niederschriften, Wahlbroschüren mit den Kandidaten, Wahlprogramme, Wahlplakate etc.)

Wenn bei Ihnen solche Dokumente von „anno dazumal“ auftauchen und Sie diese zur heimatgeschichtlichen Nutzung für die Allgemeinheit kostenfrei zur Verfügung stellen möchten, wenden Sie sich bitte an das Gemeindearchiv der Gemeinde Finsing (Herr Ernst Bichlmaier oder Frau Christa Spitzweck). Wir sind immer am Donnerstag von 9 – 12 Uhr im Archiv des Rathauses anwesend oder Sie vereinbaren telefonisch einen Termin (Tel. 08121 – 9905-12).



Zu jeder Zeit selbst gestalten.
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:
anzeigen.wittich.de

Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Die nächsten Veranstaltungstermine



Mo. 20.11.2023

14:30 Uhr Seniorennachmittag

Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



Di. 21.11.2023

15-16 Uhr / 16-17 Uhr Sitzgymnastik

Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



Do. 23.11.2023

16:00 Uhr Seniorengymnastik

Schulturnhalle in Finsing

Seniorenzentrum Finsing:

Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9⁰⁰-11⁰⁰ Uhr und nach Vereinbarung.

Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256,

E-Mail: bwzh-finsing@pflgesterngmbh.de

Zweckverband Volkshochschule im Landkreis Erding



Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir suchen

einen Mitarbeiter (w/m/d) für die Finanz- und Lohnbuchhaltung und die Personalverwaltung

in Vollzeit (39 Stunden/Woche) zum nächstmöglichen Zeitpunkt – unbefristet

Wir bieten Ihnen einen sicheren, interessanten und vielseitigen Arbeitsplatz in einem motivierten Team mit besten Rahmenbedingungen und idealer Anbindung an den ÖNPV. Die Vergütung erfolgt im Rahmen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst mit den üblichen Sozialleistungen: jährliche Sonderzahlung, Leistungsvergütung (LOB) und zusätzliche betriebliche Altersvorsorge (ZVK)

Wir wünschen uns eine einschlägige Qualifikation und Erfahrung in der Buchhaltung sowie in der vorbereitenden Lohn-/ Gehaltsabrechnung und Kenntnisse in der Personalverwaltung und der arbeitsrechtlichen Grundlagen, idealerweise im öffentlichen Dienst.



Richten Sie bitte Ihre Bewerbung bis zum 08.12.2023 an:

ZV vhs im Landkreis Erding, Lethnerstr. 13, 85435 Erding,

Leitung@vhs-erding.de, 08122-9787-0

Auf Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns!

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Eicherloh

November

Übung für Jugendfeuerwehr

Dienstag 28.11.2023 Treffpunkt um 17:45

Übung für Maschinisten

Dienstag 28.11.2023 Treffpunkt um 18:45

Übung für First Responder

Mittwoch 29.11.2023 Treffpunkt um 18:45

Weitere Informationen unter www.feuerwehr-eicherloh.de

Die Kommandanten

Freiwillige Feuerwehr Finsing

Übungsplan / Termine

17.11.23	Übung / Aktive ÜL: Krenn Thomas Thema: Forstunfall Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
24.11.23	Jugendübung ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr
29.11.23	Übung / Sanitäter ÜL: Cako Florian Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
01.12.23	Übung / Aktive ÜL: Cako Florian Thema: Erste Hilfe Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr
08.12.23	Funkübung ÜL: Klampfl Martin Beginn: 18:50 Uhr
11.12.23	Jugendübung ÜL: Reinhardt Markus/Huber Bernhard Treffpunkt: 18:45 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr
15.12.23	Übung / Aktive ÜL: Buchmann Konrad Thema: Eisrettung Treffpunkt: 19:30 Uhr / Beginn: 19:45 Uhr

Interessierte können jederzeit dazu kommen.

„Bleibt's gesund!“

1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061

2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552

JW Reinhardt Markus, 0179-4914227



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Rathaus

Fax
E-Mail
Montag bis Freitag
Donnerstag

Bücherei

E-Mail:
Dienstag
Donnerstag
Freitag

Recyclinghof und Sperrmüllannahme

Rest- oder Biomüllsack

Mittwoch
Samstag

Mittwoch
Samstag

Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon 08121-2206121
E-Mail bwzh-finsing@pflugesterngmbh.de
www.pflugesterngmbh.de

Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459
Mo, Di, Do, Fr 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Samstag 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Rathausplatz 1

08121-9905-0
08121-9905-39
info@finsing.de
mitteilungsblatt@finsing.de
8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Rathausplatz 1 08121-9905-36

info@buecherei-finsing.de
09.30 Uhr bis 11.30 Uhr
und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
16.00 Uhr bis 19.00 Uhr
16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
www.finsing.de
www.eMedienBayern.de

Am Steinfeld 5

0,25 cbm = 5,00 €
0,50 cbm = 10,00 €
1,00 cbm = 20,00 €
4,00 €

März bis Oktober

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

November bis Februar

16.00 Uhr bis 17.30 Uhr
09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Ende des amtlichen Teils



Kindergartennachrichten

Kinderland Campus - Kinderland Fachdienst schult KiTa-Leitungen

Unser Kinderland-eigener Fachdienst für Integration unterstützt die Pädagog*innen in den Einrichtungen dabei zu gewährleisten, dass Kindern mit einer körperlichen, geistigen oder seelischen Behinderung und Kindern, die von einer solchen Behinderung bedroht sind, eine gleichberechtigte Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ermöglicht wird. Die fünf Kolleginnen begleiten und unterstützen diese Kinder in ihrer Entwicklung u.a. bei ihren wöchentlichen Besuchen im Rahmen der Fachdienststunde, die jedem Kind mit Integrationsstatus zusteht. Darüber hinaus schult der Fachdienst die Kolleg*innen in den Einrichtungen wie kürzlich zum Thema „Integrationsplätze/-kinder in der eigenen Einrichtung - was heißt das?“.



In Kleingruppen wurden themenbezogene Aspekte zu den Oberpunkten „Einrichtung - Haus - Garten“, „Pädagogen-Kind-Beziehung“ und „Interne Organisation/Team“ erarbeitet und boten die Grundlage für einen regen Austausch. Mit zahlreichen Anregungen, wie sich die Arbeit mit i-Kindern in der eigenen Einrichtung noch besser gestalten lässt, kehrten die Teilnehmenden zurück in ihre Kitas.

Fachtreffen dieser Art sollen nun regelmäßig drei- bis viermal im Jahr stattfinden. Um dabei den Bedarfen der Kolleg*innen in den Einrichtungen begegnen zu können, wurden zum Abschluss der Schulung noch Ideen, Themenwünsche und Anregungen gesammelt, die bei den zukünftigen Fachtreffen angesprochen und behandelt werden.

Simone Klein
Kinderland PLUS gGmbH

Kinderland Neufinsing Sankt Georg - Fleißige Bäcker



Ab Mitte November begeben sich die meisten Igel in den Winterschlaf. Nicht jedoch im Kinderland Sankt Georg - dort haben die Kindergartenkinder ihre kreativen Kochmützen aufgesetzt und selbst Igel gezaubert – natürlich aus Teig!

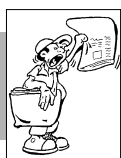
Die kleinen Bäcker waren mit großer Begeisterung und Eifer dabei, als sie ihre süßen Igel aus Quark-Öl-Teig gestalteten.

Die handgemachten Kunstwerke waren nicht nur lecker, sondern auch optisch ein Genuss. Die Igel erhielten ihre charakteristischen Stacheln in Form von knusprigen Mandelsplittern, während Schokotropfchen als Augen und Nasen dienten, um jedem Igel einen unverwechselbaren Ausdruck zu verleihen.

Die Kinder hatten sichtlich Spaß beim Backen und Dekorieren ihrer herbstlichen Kreationen. Ganz nebenbei wurden u.a. ihre mathematische Bildung (Abmessen und Wiegen) und ihre Feinmotorik (Stacheln einsetzen) gefördert.

Katja Kordowska

Fachkraft Sprach-Kita



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Landkreis Erding - Problemmüllsammlung

Termin für die nächste kostenlose Annahme der Problemabfälle in haushaltsüblichen Mengen.

Eicherloh, Parkplatz Gasthaus Faltermaier

21.11.2023 11:00-11:45 Uhr

Finsing, Kapellenstr. hinter FFW-Haus

23.11.2023 08:00-08:45 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Hinweise

- Bringen Sie Produktreste in Ihrer **Originalverpackung**
- **Schütten Sie nichts zusammen und vermischen Sie nichts; es könnte zu unerwünschten und gefährlichen Reaktionen kommen.**
- Stellen Sie den Problemmüll nicht unbeaufsichtigt ab, bevor das Giftmobil da ist.
- Spraydosen mit problematischen Inhalt gehören zur Problemmüllsammlung. Geben Sie nur völlig restentleerte Spraydosen in die Dosencontainer.
- Bedenken Sie! Der Grüne Punkt auf der Verpackung bedeutet nicht, dass der Inhalt unbedenklich ist.
- Die Annahme erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen.
- Leuchtstoff- und Energiesparlampen werden an den Elektrosammelstellen des Landkreises Erding angenommen.

Das wird angenommen:

Abbeizen, Abflussreiniger, Aceton, Akkus, Autopolitur, Backofenreiniger, Bremsflüssigkeit, Chemikalien, Chromputzmittel, Desinfektionsmittel, Düngemittelreste, Entfärber, Entkalker, Entroster, Farben, Fleckenmittel, Flüssigkleber, Fotochemikalien, Frostschutzmittel, Holzschutzmittel, Imprägniermittel, Kaltreiniger, Kunstharze, Kühlerflüssigkeit, Möbelpolitur, Nagellackentferner, Nitroverdünnung, Ölfilter, Pflanzenschutzmittel, Pinselreiniger, Quecksilber, Quecksilberthermometer, Rostschutzmittel, Rostumwandler, Säuren, Salze, Schmierfette, Sekundenkleber, Spiritus, Unterbodenschutz, Verdünnner, Waschbenzin, WC-Reiniger

Gewerbe-Kleinmengen sind kostenpflichtig!

Das wird nicht angenommen:

Dispersionsfarben, Druckgasflaschen (Feuerlöscher), Munition, Sprengkörper, Feuerwerkskörper, infektiöse Abfälle, eingetrocknete Farben und Lacke, tote Tiere.

Altöl aus Motoren und Getrieben wird nur gegen Gebühr angenommen. Kostenlos dagegen ist die Rückgabe von Altöl an den Handel bei Vorlage einer Kaufquittung.

Haben sie noch Fragen! Rufen Sie an! Landratsamt Erding, Abfallwirtschaft Telefon: 08122 / 58-1317 oder -1151



„Brot für die Welt“
das ist die Bereitschaft
zum Teilen

www.brot-fuer-die-welt.de

Deutsche Bahn

MVV, Bahnland Bayern, S-Bahn München

Bauarbeiten S 2, 17.-20.11.2023

Wegen Oberleitungsarbeiten auf der S 2 in Feldkirchen, kommt es von Freitag, 17. November (21:50 Uhr) durchgehend bis Montag, 20. November 2023 (5 Uhr) zwischen Riem und Markt Schwaben zu Fahrplanänderungen mit Schienenersatzverkehr.

Bauarbeiten Stammstrecke, 20.-23.11. und 27.-30.11.2023

Wegen Oberleitungsarbeiten auf der Stammstrecke, kommt es in den Nächten Montag/Dienstag, 20./21. bis Mittwoch/Donnerstag, 22./23. November und Montag/Dienstag, 27./28. bis Mittwoch/Donnerstag, 29./30. November 2023 (jeweils 22:30 bis 4:30 Uhr) zwischen Ostbahnhof und Pasing zu Fahrplanänderungen mit Umleitungen und Haltausfällen.

Zwischen Ostbahnhof und Pasing fährt als einzige Linie nur die S 3 im 30-Minuten-Takt.

Fahrplanänderungen:

S 2:

- Züge aus Richtung Erding enden am Ostbahnhof Gl. 4 und fahren weiter als S 7 in Richtung Kreuzstraße.
- Züge in Richtung Erding beginnen am Ostbahnhof Gl. 3 und kommen als S 7 aus Richtung Kreuzstraße.
- Züge in/aus Richtung Petershausen/Altomünster beginnen/enden am Hauptbahnhof Gl. 27-36 und halten nicht an der Hackerbrücke.

Weitere Infos erhalten Sie unter 089 20 35 5-000 (Ortstarif) und unter www.s-bahn-muenchen.de/baustellen oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an: www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent



Vereine und Verbände

Männergesangverein Lyra Finsing

Die Waren sind meist sehr teuer und dazu kommt auch noch die Steuer.

Drum freu dich oft und singe tüchtig, denn Humor ist noch nicht steuerpflichtig.

Am Donnerstag, den 16. November proben wir ab 19.30 Uhr für unseren Jahrtag am 26.11. und für das Adventsingen im Rathaus.

Die Fahnenabordnung des Vereins nimmt an den Festlichkeiten zum Volkstrauertag teil.

Konrad Buchmann

Schützenverein Hubertus Finsing e.V.

Terminvorschau:

Jahreshauptversammlung

Zu unserer ordentlichen **Mitgliederversammlung** am Samstag, den 18.11.23 um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Finsing laden wir alle Mitglieder ein!

Gedenkgottesdienst für alle verstorbenen Mitglieder

Am Sonntag, den 19.11.23 gedenken wir im **Gottesdienst** um 10 Uhr in Finsing unserer verstorbenen Mitglieder. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Unsere **Christbaumversteigerung** findet am Samstag, den 16.12.23 ab 19:30 Uhr im alten Schützenheim statt.

die Vorstandschaft

Pfarrgemeinderat Finsing, Adventsmarkt

Auch in diesem Jahr ist der Pfarrgemeinderat wieder auf den Finsinger Adventsmarkt vertreten.

Die Ministranten sind ebenfalls fleißig dabei und basteln Weihnachtskarten und allerlei Sterne die zum Verkauf angeboten werden.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an unsere Minis. Außerdem gibt es wieder handverzierte Kerzen mit weihnachtlichen Motiven zu erwerben.

Wir möchten auch dieses Jahr hausgemachte Plätzchen zum Verkauf anbieten.

Hierbei benötigen wir fleißige **Weihnachtbäcker!**

Wer etwas beisteuern kann setzt sich bitte mit **Martina Hartinger (81195)** oder **Elisabeth Buchmann (81568)**, Landfrauen Finsing in Verbindung.

Die Abgabe der Plätzchen soll bitte bis **Donnerstag, den 30.11.2023** erfolgen.

Mit unseren Einnahmen vom Adventsmarkt wollen wir in diesem Jahr die Stiftung „Projekt Omnibus“ in München unterstützen.

Das Projekt richtet sich an Familien schwerkranker Kinder und bietet diesen eine Unterkunft während des Klinikaufenthaltes.

Wir bedanken uns im Voraus recht herzlich bei allen, die uns tatkräftig unterstützen.

Euer Pfarrgemeinderat

Fischereiverein Finsing e.V.

Schafkopfturnier

Freitag, 17.11.2023

1. Preis 500,- €

2. Preis 250,- €

3. Preis 125,- €

sowie Fisch-, Fleisch- und Sachpreise!

2 Runden á 32 Spiele

Solo, Wenz, Farbwenz und Rufspiel

Startgebühr: 15,- €

Einlass: 17:30 Uhr, Beginn: 19:00 Uhr

Gasthaus Hotel Faltermaier

Torfstraße 10, 85464 Eicherloh

JFG Speichersee 04 e.V.

Spielerggebnisse

U16	JFG Speichersee – TSV Dorfen	3:1
U14	JFG Speichersee – FC Inning	2:3
U12	BSG Taufkirchen – JFG Speichersee	1:3

KC Neufinsing

Kegelkreisrunde

4. Spieltag

Männer:

KC Neufinsing II – KC Steinmeir II 1418 – 1793

KC Neufinsing III – KC Kirchseeon III 1423 - 1606

Anja Gregori schob als einzige mit 401 Holz Rot.

Frauen:

KC Neufinsing – KC Kirchseeon I 1663 – 1631

Auf die Frauen ist Verlass. Ein erneuter Sieg und Eva

Roport schob 460 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

Offene Klasse 100 Schub

Am nächsten Spieltag Gut Holz

Th. Wachinger

Repair-Café Finsing

Das Repair-Café Finsing ist am Samstag, **18.11.** im Vereinsheim (bisher Sportheim) Neufinsing, Buchenweg 10 wieder für Sie von 13:30 bis 17 Uhr (Reparaturannahmen bis 16:00 Uhr) geöffnet.

Diesmal können wir wieder den **feinen Schliff von Messern und Scheren (keine Rasenmähermesser o. ä.) anbieten.** Unter dem Dach der Nachbarschaftshilfe Finsing wollen wir Ihnen mit Rat und Tat helfen, elektrische Kleingeräte und auch Dinge mit mechanischen Defekten zu reparieren. Bedienungsanleitungen sind dabei für uns auch oft sehr hilfreich. Die Reparaturen und das Schleifen kosten nichts, Spenden sind willkommen.

Die mögliche Wartezeit können wir Ihnen mit **Kaffee** angenehmer gestalten.

Für Anfragen sind wir zu jeder Zeit unter der E-Mail-Adresse repair-cafe.finsing@web.de zu erreichen.

Auf Ihren Besuch freut sich das Repair-Team

Senioren - Spielenachmittag

Komm. Spiel mit!

Der Herbst hat seine schönen Seiten, der goldene auf jeden Fall. Aber es gibt auch die trüben, nebeligen Tage, an denen man das Haus gar nicht gerne verlässt. Und dann? Kann es schnell mal langweilig werden.

Komm raus und spiel doch einfach mit!

Von Mensch-ärgere-dich-nicht bis Schach, von Uno bis Rommé, von Scrabble bis Halma oder Kniffel bis 10.000 ... zusammen macht es einen Riesenspaß.

Egal ob gerade eingeschult, Abiturient, fleißiger Handwerker, gestresste Managerin, Rentnerin oder, oder, oder ...

Wir treffen uns das nächste Mal am 25. November um 14:00 Uhr im Vereinsheim/Sportheim im Buchenweg, Neufinsing.

Mitzubringen sind Offenheit, Spielfreude, Neugierde und gerne auch das Lieblingsspiel.

Wir freuen uns.

Karola Eibl, Marianne Strobel, Gertrud Eichinger, Andrea Struck, Julia Manu

Kulturverein Jagdhaus Maxlruh Eicherloh e.V.

Liebe Kinder,

wir laden euch herzlich ein zu unserer Kinderwerkstatt:

„Adventsbasteln“

am Samstag, 18. November 2023

von 14.30 bis 16.00 Uhr im Jagdhaus.

Wir wollen gemeinsam mit Euch für den Advent basteln.

Für Kinder zwischen 5 und 10 Jahren

Anmeldung bei Tanja (01 73) 37 01 939

Wir freuen uns auf Euch!

Eure Kinderwerkstatt

Schauen Sie mal rein!

Info unter: www.jagdhaus-maxlruh.de

Singkreis des Kulturvereins Jagdhaus Maxlruh e.V.

Der Singkreis unter Leitung von Hans Laurent trifft sich wieder am Montag, den 11. Dezember 2023 um 19.00 Uhr im Jagdhaus in Eicherloh. Wir freuen uns über alle, die Lust zum Mitsingen haben.

Ihr Kulturverein Eicherloh

Schützengesellschaft Jennerwein Eicherloh e.V.

Zum diesjährigen **Königs- und Preisschießen** laden wir alle Mitglieder herzlichst ein. Am Donnerstag, 23. November 2023 kann ab 19.30 Uhr und am Freitag, 24. November 2023 bereits ab 18.00 Uhr im Schützenheim geschossen werden. Freitags sollte der letzte Schuss spätestens um 22.00 Uhr gefallen sein denn anschließend findet die Preisverteilung statt.

Die Vorstandschaft

Trachtenverein „Goldachtaler“ Eicherloh e.V.

Liebe Trachtler*innen, Trachtlerjugend, unsere nächste Monatsversammlung findet am Freitag, den 17. Nov. 2023, ab 20.00 Uhr im Bürgerhaus Eicherloh statt. Dies ist die letzte Versammlung im Jahr 2023, die wir mit einem **geselligen Törggelen und Spaß am Volkstanz ausklingen lassen.**

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Wir hoffen auf zahlreichen Besuch.

18.00 Uhr Jugendprobe

Weiterer Termin:

So. 19. Nov. 2023

Herbstwanderung, organisiert von Herbert Käser.

Treffpunkt 13:00 Uhr am Bürgerhaus Eicherloh

Die Vorstandschaft



Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting – Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Sonntag, 19.11.2023 – 33. Sonntag im Jahreskreis

Sammlung für DIASPORA

08:30 Gelting Gottesdienst mit Ehrung am Kriegerdenkmal
A f. +Mitglieder des Krieger- und Soldatenvereins
Gelting und Pliening

10:00 Finsing Pfarrgottesdienst mit Ehrung am Kriegerdenkmal
A f. + Mitglieder des Schützenvereins Hubertus Finsing
A f. +Johann und Ottilie Huber
A f. +Vater Johann Kneißl
A f. +Marianne Schiwietz und Rosmarie Günkel
A zum Dank
A f. +Eltern und Brüder

10:00 Gelting Kindergottesdienst

13:00 Finsing Rosenkranz

Montag, 20.11.2023 - Hl. Korbinian, Bischof, Glaubensbote, Hauptpatron der Erzdiözese

19:00 Finsing Gottesdienst
A f. +Mutter Maria Wagner
A f. +Vater Sebastian Wagner
A f. +Ehemann und Vater Siegfried Huber

Mittwoch, 22.11.2023 - Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin

10:00 Neufinsing Seniorenheim Gottesdienst

19:00 Gelting Gottesdienst

Samstag, 25.11.2023 – Hl. Katharina v. Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin

18:00 Finsing Vorabendgottesdienst
A f. +Eltern Karl und Rosa Huber und Eltern Erwin und
Therese mit Schwester Brigitte
A f. +Onkel Hans und Tante Wally sowie Onkel Andi und
Tante Frieda
A f. +Ingrid und Horst Leipert sowie Ilse Popp und
Josef Kufer
A f. +Eltern Matthias und Anna Huber und Tante Rosa
(Fischer)
A f. +Finsinger Jäger
A f. +Bruder Peter Hagn
A f. + Eltern und Großeltern Anna und Martin Hagn
A f. +Mutter und Oma Christa Hella
A f. +Großeltern Johanna und Erwin Schröder

Sonntag, 26.11.2023 - Christkönig

Sammlung für unsere Kirchen

08:30 Finsing Gottesdienst
A f. +Mitglieder des Männergesangsvereins Lyra
Finsing
JA f. +Ehemann und Vater Walter Mayer
A nach Meinung
A f. +Maria Neuner und Martin Haberthaler

10:00 Gelting Pfarrgottesdienst
StiGo f. +Mitglieder Gesangverein Frohsinn Gelting -
Pliening

13:00 Finsing Rosenkranz

Aufruf

an alle Kinder und Jugendliche, die sich für die Aktion Sternsinger engagieren möchten

Funkelnde Kronen, königliche Gewänder: Das sind die Sternsinger! Sie ziehen von Haus zu Haus, segnen die Häuser und bitten die Menschen um eine Spende für Kinderhilfsprojekte. Bald beginnt auch in unserem Pfarrverband die nächste Sternsingeraktion. Gehst du mit? Möchtest du dabei sein, wenn Sternsingergruppen in ganz Deutschland den Menschen den Segen bringen?

In welcher Zeit findet die Aktion statt?

Zwischen 1.1.2024 und 6.1.2024 – den Tag bestimmt ihr selber in der Gruppe.

Egal, ob ihr schon Mal dabei wart oder zum ersten Mal mitgehen wollt, meldet euch per Mail unter PV-Gelting-Finsing@ebmuc.de oder Tel.: 08121/81469 (vormittags 9 – 11 Uhr)

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: www.marktschwaben-evangelisch.de

Telefon: 08121-40040

Fax: 08121-46945

E-Mail: pfarramt.marktschwaben@elkb.de

Anschriften

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,
85570 Markt Schwaben, Tel 0 81 21/4 00 40, Fax 4 69 45
Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45
Büro: Mo., Di., Mi., Fr., 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

Gottesdienste

Freitag, 17.11.

17.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum Finsing - Gedenken an die Verstorbenen des Kirchenjahres mit Fr. Geisberg und Pfr. Fuchs

Sonntag, 19.11., Vorl. Sonntag d. Kj.

10.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Mittwoch, 22.11., Buß- und Bettag

10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum Finsing - Gottesdienst in der Tagespflege und ab 10.45 Uhr für die Bewohner*innen von Station 1 und 2

19.00 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Buß- und Bettag



Bereitschaftsdienste

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Anonyme Alkoholiker	jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr
Treff in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10	
Arche München (Selbstmordverhütung)	089-334041
Frauennotruf – Frauenhaus	08081-1738
Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar	089-19240
Krisendienst Psychiatrie -Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not täglich von 9 bis 24 Uhr	0800-6553000
Malteser Mahlzeitendienst (Ortsarif)	01801-302010
Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting	0151/64622033
Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizeinspektion Erding	08122-968-0
Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle) ...	0941-28003366
Telefonseelsorge evangelisch	0800-1110111
Telefonseelsorge katholisch	0800-1110222
Tierschutzverein Landkreis Erding	08122-9597500
Tourismus Region Erding e.V.	08122-558488
VE München Ost (Notdienst Abwasser)	0175-2617697
Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten ..	08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer	0800-66677246

Wasserzweckverband Moosrain

für **Eicherloh** (Störstelle) 0800 MOOSRAIN
 oder 0800 66677246
Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer) 116 006

Zahnärztlicher Notfalldienst**18. und 19.11.**

Dr. Claudia Götz
 Hauptstr. 27, 85586 Poing
 08121 / 78864

Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de
 Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.
 In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unauf-
 schiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

Aktuelle Notdiensttermine unter: www.kzvb.de**Apothekendienst****Freitag, 17.11.2023**

Apothek am Hirschbach, Forstern
 Hauptstr. 22
 Tel 08124-910045

Samstag, 18.11.2023

Herz-Apothek im City-Center, Poing
 Alte Gruber Str. 2-6
 Tel 08121-976776

Sonntag, 19.11.2023

Tassilo Apotheke, Niederneuching
 Münchner Str. 18
 Tel 08123-8890914

Montag, 20.11.2023

Herz-Apothek im Ärztehaus, Poing
 Bürgerstr. 2
 Tel 08121-995500

Dienstag, 21.11.2023

Mary's Apotheke, Poing
 Alte Gruber Str. 1
 Tel 08121-8880001

Mittwoch, 22.11.2023

Apothek im Forsthaus, Anzing
 Högerstrasse 20
 Tel 08121-1441

Donnerstag, 23.11.2023

Schloß-Apothek, Markt Schwaben
 Erdinger Str. 7
 Tel 08121-5677

Freitag, 24.11.2023

St. Ulrich-Apothek, Pliening
 Münchener Str. 3
 Tel 08121-81145

**Alexandra Strasser-Lauschke**

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing > Familienrecht
 Telefon: 08121-25 367 54 > Erbrecht
 Telefax: 08121-25 367 55 > Arbeitsrecht
 E-Mail: sl@strasser-lauschke.de > Verkehrsrecht
www.strasser-lauschke.de
Flexible Besprechungstermine

Die

**Baumexperten**www.die-baumexperten.de

Gartenpflege ✓
 Wurzelstockfräsen ✓
 Problemfällung ✓

Schnell
Zuverlässig
Preiswert

Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

DÖTZKIRCHNER

Sonnenschutzsysteme GmbH



Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service

Ihr Meisterbetrieb informiert Sie gern und unverbindlich:

☎ **08123-93 27 70** Fax **08123-93 27 77**
www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de

DANKE FÜR ALLES
sos-kinderdoerfer.de



SOS
KINDERDÖRFER
WELTWEIT

Impressum

**Amts- und Mitteilungsblatt
der Gemeinde Finsing**

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing
 erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
 LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
 Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
 Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer,
 Rathausplatz 1, 85464 Finsing
 für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
 gemäß § 7 Abs.1 TMG:
 Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
 Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter
 nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu
 überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrig-
 keit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindever-
 waltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40
 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die all-
 gemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.
 Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Ver-
 schulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des
 Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt.
 Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen
 der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Achtung:**VERBOTEN GÜNSTIG**

Kalender von
LW-flyerdruck.de

Preisbeispiel:
Streifenkalender – 20 Stück
2,14 € pro Stück!*

*Alle Preisangaben inkl. MwSt. & Versand
 bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten

MONATSKALENDER • JAHRESKALENDER • TISCHKALENDER

ADVENTSKALENDER • TASCHENKALENDER • KÜCHENKALENDER

INKL. KALENDARIUM ZUM DOWNLOAD**LW-FLYERDRUCK.DE**

Peter-Henlein-Straße 1
 91301 Forchheim



09191 72 32 88

info@lw-flyerdruck.dewww.LW-flyerdruck.de